

CONSEIL DE L'ATLANTIQUE NORD  
NORTH ATLANTIC COUNCIL

1.2.c.  
BUREAU  
N A T O   S A N S   C L A S S I F I C A T I O N

ORIGINAL: ANGLAIS  
5 février 1974

SUITE DONNEE au  
C-M(73)131

LES ECHANGES COMMERCIAUX ENTRE LES PAYS  
MEMBRES DE L'OTAN ET LES PAYS COMMUNISTES EN 1972

Note sur la Suite Donnée

A sa réunion le 16 janvier 1974, le Conseil  
a pris note du rapport **dans** le document C-M(73)131.

2. Voir C-R(74)2, Point VI paragraphes 53 à 61.

(Signé) G. SEKERIS  
Secrétaire Exécutif

Note: La présente note fait partie du document  
C-M(73)131 et doit être placée en tête de ce document

N A T O   S A N S   C L A S S I F I C A T I O N

CONSEIL DE L'ATLANTIQUE NORD  
NORTH ATLANTIC COUNCIL

TRADUCTEURS

DOCUMENT EN PRÊT  
A RENVoyer AU  
BUREAU J159

N A T O S A N S C L A S S I F I C A T I O N

ORIGINAL : ANGLAIS  
21 décembre 1973

DOCUMENT  
C-M(73)131

LES ECHANGES COMMERCIAUX ENTRE LES PAYS MEMBRES DE  
L'OTAN ET LES PAYS COMMUNISTES EN 1972

10ème rapport du Comité économique

Le présent rapport établi sur la base de statistiques préparées par le Secrétariat international (1) comporte :

- un résumé de l'évolution en 1972 des échanges des pays de l'OTAN avec les pays communistes et un aperçu des perspectives du commerce Est-Ouest ;
- trois annexes (2) analysant, d'une part, les échanges Est-Ouest du point de vue de leur évolution en valeur et, d'autre part, leur structure par produit en 1971 ;
- une série de tableaux statistiques et de graphiques (Annexe IV).

Résumé de l'évolution des échanges commerciaux en 1972 et perspectives

1. L'année 1972 a marqué un tournant dans les relations commerciales Est-Ouest. Les exportations de l'OTAN vers l'ensemble des pays communistes (3) ont enregistré une progression record

(1) AC/127-D/449, AC/127-D/451, AC/127-D/437

(2) Annexe I : Analyse du commerce des pays de l'OTAN avec les pays communistes en 1972

Annexe II : Commerce des pays de l'OCDE non membres de l'OTAN avec les pays communistes

Annexe III : Structure par produits du commerce des pays de l'OTAN avec les pays communistes en 1971. Cette analyse ne peut être achevée qu'après la parution des données statistiques de l'OCDE, soit environ 18 mois après la période considérée dans cette annexe.

(3) Pays communistes :

Europe de l'Est : Pologne, Hongrie, Bulgarie, Roumanie, Tchécoslovaquie et RDA

URSS

Chine

Autres pays communistes : Albanie, Corée, Nord-Vietnam

N A T O S A N S C L A S S I F I C A T I O N

TJC

C-M(73)131

-2-

de 35% qui les a portées à \$ 8,6 milliards (1). La croissance des exportations vers l'Union soviétique a été encore plus marquée avec une progression de 53%. Quant aux importations, (\$ 7,3 milliards) leur développement a été moins spectaculaire (20%) mais néanmoins considérable.

2. Un autre fait marquant en 1972 a été l'expansion rapide des exportations des Etats-Unis vers les pays communistes. Les Etats-Unis ont pris la place de l'Italie, au troisième rang des pays fournisseurs OTAN, la valeur de leurs exportations (\$ 879 millions) ayant presque atteint en un an deux fois et demie celle des exportations de l'année précédente. Les achats soviétiques de céréales aux Etats-Unis en 1972 ont plus que triplé les exportations américaines vers l'URSS.

3. La RFA, dont les ventes aux pays communistes ont augmenté de près de 40% avec un chiffre d'affaires de \$ 3,3 millions représentant plus du tiers des exportations totales des pays OTAN vers le monde communiste, est restée en 1972 le premier des pays fournisseurs occidentaux.

4. En 1972, les pays communistes ont enregistré un grave déficit commercial dû à l'écart entre le taux de croissance des exportations et celui des importations des pays de l'OTAN. Les membres de l'Alliance ont par contre enregistré un énorme excédent de \$ 1,3 milliard en 1972, contre \$ 327 millions en 1971. Comme les années précédentes, ce résultat global témoigne du changement considérable intervenu dans les échanges des pays. L'excédent commercial global est surtout dû à l'Allemagne fédérale, à l'Amérique du nord et à la France. Par contre, des déficits importants ont été constatés dans les échanges du Royaume-Uni avec l'URSS et dans ceux de l'Italie avec la Hongrie, la Pologne et la Roumanie.

5. La part des pays communistes dans les échanges des pays de l'OTAN avec l'ensemble du monde a légèrement progressé en 1972 pour atteindre près de 4% du total des exportations, du fait de l'augmentation des ventes nord-américaines, mais elle est demeurée juste au-dessus de 3% du total des importations OTAN. Pour ce qui concerne en particulier l'Union soviétique, aucun pays membre n'a dirigé vers elle plus de 8% de ses exportations ou de ses importations et, pour l'ensemble de l'Alliance, ce pourcentage est resté à peine supérieur à 1%. La part de l'Union soviétique dans les exportations des pays OTAN est passée d'un peu plus de 27% en 1971 à 31% en 1972, ce qui correspond à la forte expansion des achats soviétiques à l'Amérique du nord, mais la part de l'URSS dans les importations OTAN d'origine communiste a légèrement diminué, passant de 31% à 29,5%. L'Europe

---

(1) En prix courants.

de l'Est conserve une place prédominante avec 60% du commerce total entre les pays OTAN et les pays communistes. La Pologne s'est substituée à l'Allemagne de l'Est comme principal partenaire commercial de l'OTAN dans cette partie du monde, ces deux pays réalisant plus de la moitié du total des échanges est-européens avec les pays de l'Alliance.

6. L'essor des exportations OTAN vers les pays communistes, qui a été deux fois plus rapide que le développement des ventes des pays OTAN sur d'autres marchés d'outre-mer, s'explique sans aucun doute par la hausse du prix des produits et en particulier de l'or, l'aggravation des problèmes agricoles et industriels dans les pays communistes et en particulier en Union soviétique et enfin par l'accentuation de la détente politique Est-Ouest avec pour corollaire celle de la coopération économique. Certains ou même la totalité de ces facteurs subsisteront sans doute dans les prochaines années et stimuleront les ventes des pays OTAN aux pays communistes. C'est ainsi qu'au premier trimestre de 1973, les exportations OTAN vers l'ensemble du monde communiste ont augmenté de 50%, atteignant \$ 817 millions contre \$ 545 millions pour la période correspondante de 1972. Les exportations des pays OTAN vers l'Union soviétique se sont toutefois développées encore plus rapidement, avec une augmentation de 70% et une valeur de \$ 292 millions. Le niveau des crédits ouverts en 1972 par les pays OTAN à l'Union soviétique et aux pays de l'Europe de l'Est a considérablement dépassé ceux des années précédentes. Compte tenu du décalage inévitable entre l'ouverture des crédits et la livraison des marchandises, il faut s'attendre à l'avenir à un accroissement très sensible des importations communistes en provenance des pays OTAN.

"7. Les perspectives en ce qui concerne les échanges commerciaux entre l'Est et l'Ouest qui ont connu une expansion rapide en 1972 sont très prometteuses. Divers indices permettent de penser que cette expansion se poursuivra. Par exemple, pour la seule année 1972, les commandes soviétiques de machines et d'outillages occidentaux ont été évaluées provisoirement à quelque \$ 2 milliards (\$ 1,5 milliard dans les pays de l'OTAN) et pour les onze premiers mois de 1973, elles ont probablement dépassé \$ 2 milliards (\$ 1,8 milliard dans les pays OTAN). On ne dispose pas de renseignements complets sur les échanges avec les pays de l'Europe de l'Est. Là encore, on ne peut qu'évaluer approximativement à 500 millions de dollars pour 1972 et à \$ 800 millions pour 1973 la valeur de ces échanges.

8. Les livraisons des machines et des outillages achetés en 1972 et 1973 par les pays de l'Est s'échelonneront sur les prochaines années. Si les négociations en cours entre des entreprises occidentales et les autorités soviétiques pour l'exploitation des ressources naturelles de l'Union soviétique (gaz naturel, pétrole, acier, divers minerais et engrais) aboutissent, cette exploitation exigera

C-M(73)131

-4-

des investissements de plusieurs milliards de dollars. Etant donné que l'exploitation des ressources naturelles et des matières premières soviétiques se traduira, tout d'abord par une augmentation des exportations occidentales de biens d'équipement, puis, ensuite seulement, par une augmentation des importations en provenance de l'URSS, l'excédent des exportations occidentales sur les importations en provenance de ces pays devra être couvert par des crédits et peut-être aussi par l'or. Il semble en fait que l'expansion rapide des échanges Est-Ouest sera due en grande partie à un accroissement des exportations des pays industrialisés non communistes, accroissement qui ne se trouvera probablement pas compensé par une augmentation des importations de ces pays en provenance des pays de l'Est. L'aggravation du déficit commercial des pays de l'Est s'accompagnera sans nul doute d'un accroissement parallèle de l'endettement de ces pays vis-à-vis de l'Ouest et soulèvera, pour la plupart des pays de l'Europe de l'Est, des problèmes de remboursement. L'augmentation de l'endettement des pays de cette région risque fort d'être considérable, surtout si l'on tient compte également des besoins de la Chine en céréales, en machines et en technologie. En 1973, on pense que les exportations des Etats-Unis vers la Chine, qui comportent essentiellement du blé, du maïs, du soja et du coton, décupleront pour atteindre \$ 840 millions, alors que les importations s'élèveront à \$ 60 millions. Il se peut que la Chine continue d'être à l'avenir un grand importateur de blé. C'est ainsi que, fin 1973, le Canada aurait passé avec ce pays un marché dont la valeur atteindrait, aux prix courants, \$ 1 milliard. Les livraisons de ce blé débuteront en janvier 1974 et s'échelonneront sur une période de trois ans. La Chine a également passé un marché avec l'Australie pour la livraison de 4,7 millions de tonnes de blé d'une valeur, aux prix courants, de \$ 815 millions".

9. Le Conseil est invité à prendre note du présent document.

(Signé) Y. LAULAN

OTAN  
1110 Bruxelles

ANALYSE DU COMMERCE DES PAYS OTAN AVEC  
LES PAYS COMMUNISTES EN 1972

A. COMMERCE DES PAYS OTAN D'EUROPE AVEC LES PAYS COMMUNISTES

(a) Exportations

(i) Europe de l'Est

1. En 1972, les pays d'Europe de l'Est ont encore renforcé leur position de principaux clients communistes des pays OTAN d'Europe, absorbant 67,6% des exportations de ces pays vers le bloc communiste. Ces ventes ont augmenté de 28% (le taux de croissance le plus rapide depuis 1966), atteignant un total de \$ 4.752 millions et représentant, comme les années précédentes, plus de 90% du total des ventes des pays OTAN dans cette partie du monde. La RDA et la Pologne - dans l'ordre - sont restées les principaux clients des pays de l'Alliance avec une augmentation respective de leurs achats d'environ 30% et 55%. Les exportations à destination de la Roumanie ont enregistré, elles aussi, un accroissement impressionnant de 30%. Quant aux livraisons à la Hongrie et à la Tchécoslovaquie, elles se sont ralenties par rapport à 1971.

2. C'est aux six pays fondateurs de la CEE et au Royaume-Uni qu'il faut pratiquement imputer toute l'expansion des exportations en 1972 et ce sont eux qui sont restés les principaux pays OTAN d'Europe fournisseurs de l'Europe de l'Est. La RFA a conservé son rôle de chef de file, avec la moitié du total des exportations des pays OTAN d'Europe et un chiffre d'affaires atteignant presque \$ 2,4 milliards. Les progrès les plus spectaculaires ont été enregistrés pour les livraisons à la Pologne (100%) à la Roumanie (53%) et à la RDA (27%). Avec des achats totalisant \$ 909 millions, cette dernière est restée de loin le plus important débouché de la République fédérale d'Allemagne en Europe de l'Est.

(ii) URSS

3. Les ventes de pays OTAN d'Europe à l'Union soviétique ont augmenté l'an dernier de 26%, atteignant \$ 1,8 milliard, et ont dépassé tous les taux de croissance observés depuis 1969, s'accroissant rapidement après le recul de 1971. Les principaux bénéficiaires occidentaux ont été la RFA et la France, dont les ventes ont augmenté de 55% et 32% respectivement. En revanche, les ventes de l'Italie ont atteint leur niveau le plus bas de ces trois dernières années. La part de l'Europe dans le total des exportations des pays OTAN vers l'URSS a

ANNEXE I au  
C-M(73)131

-2-

fortement diminué (69% contre 84% en 1971). Quant à la part de l'Union soviétique dans les exportations des pays OTAN d'Europe vers les pays communistes, elle est restée d'environ 26%, contre 29-30% en 1968-1970. Cependant, si l'on considère les pays OTAN séparément, le pourcentage de leurs ventes à l'URSS a été nettement plus élevé : 60% pour l'Islande, 39% pour la Turquie, 34% pour la France et 30% pour le Royaume-Uni.

(iii) Chine

4. La tendance à la baisse enregistrée ces dernières années par les ventes des pays européens de l'OTAN à la Chine s'est poursuivie, tant en ce qui concerne : (a) le pourcentage par rapport au total des exportations des pays OTAN (environ 59% en 1972) que (b) le pourcentage par rapport aux exportations des pays européens de l'OTAN vers l'ensemble du monde communiste (6,5%). Ces échanges ont accusé des fluctuations considérables d'une année sur l'autre mais aucune augmentation à long terme. Après avoir diminué de 12% en 1971 pour revenir à \$ 417 millions, ils n'ont augmenté que de 9% en 1972 avec un total de \$ 456 millions. Le taux de croissance le plus rapide a été celui des achats chinois à l'Italie, qui ont augmenté de 30% pour atteindre \$ 77 millions ; les ventes de l'Allemagne de l'Est ont augmenté de 19% et ont atteint \$ 165 millions après avoir diminué de 83% en 1971. La France, qui en dehors de l'Italie était le seul pays à avoir réussi à augmenter ses ventes de façon spectaculaire (38% en 1971), a connu une chute brutale de ses ventes (47% en 1972).

(b) Importations en provenance des pays communistes

(i) Europe de l'Est

5. Les importations d'Europe de l'Est ont augmenté l'an dernier d'un pourcentage record de 21% grâce aux pays européens de l'OTAN qui ont absorbé plus des 9/10èmes du total des achats effectués en Europe de l'Est par les pays de l'Alliance. La Hongrie, qui a été le principal bénéficiaire de ces achats, a vu ses recettes d'exportations vers les pays OTAN d'Europe augmenter de 37%, contre 12% en 1971. Les importations en provenance de la Pologne et de la Roumanie ont progressé respectivement d'environ 25%. La Pologne a de ce fait dépassé la RDA, principal exportateur de l'Europe de l'Est vers l'Europe OTAN.

(ii) Union soviétique

6. Les importations des pays OTAN d'Europe en provenance de l'URSS ont augmenté l'an dernier de 13%, taux le plus élevé enregistré depuis 1965, pour atteindre 2 milliards de dollars et continuent à représenter encore plus de 90% du total des importations des pays de l'OTAN, en provenance d'URSS. Le principal client de l'URSS en 1972 a encore été le Royaume-Uni, suivi de l'Allemagne fédérale, de l'Italie et de la France. Le Royaume-Uni a continué à recevoir de l'Union soviétique plus de la moitié du total de ses importations en provenance du bloc communiste, avec des achats atteignant \$ 562 millions, soit un quart du total des importations des pays OTAN en provenance d'URSS. Les taux de croissance des importations de tous ces pays ont été assez voisins, allant de 9 à 14%.

(iii) Chine

7. Les achats effectués en Chine par les pays OTAN d'Europe ont fortement augmenté l'an dernier atteignant un total de \$ 469 millions, après s'être pendant sept ans stabilisés aux environs de \$ 350 millions. La Chine est cependant restée un fournisseur d'assez peu d'importance (7%) parmi les pays du bloc communiste. La majorité des produits chinois achetés par les pays OTAN continue à être livrée sur les marchés européens, mais leur pourcentage est tombé à 85%, contre 93% quelques années plus tôt. La République fédérale d'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne et l'Italie sont demeurées les principaux clients de la Chine et c'est à eux qu'est surtout due l'expansion des importations en 1972.

(c) Balance commerciale

8. Un excédent record de \$ 522 millions - plus de deux fois le chiffre de 1971 - a été réalisé en 1972 par les pays OTAN d'Europe dans leurs échanges avec l'Europe de l'Est. Cet accroissement est surtout imputable à la RFA qui, avec la France, a également enregistré le plus fort excédent commercial par pays (\$ 557 millions et \$ 183 millions respectivement). La plus grande partie du déficit enregistré par l'Europe de l'Est provient de l'Allemagne de l'Est et de la Pologne. L'excédent commercial de l'Europe OTAN avec la RDA est monté en flèche, passant de \$ 40 millions en 1971 à \$ 205 millions en 1972. La position défavorable de la balance commerciale avec la Pologne en 1970 et 1971 a fait place à un excédent notable en 1972 (\$ 87 millions). La Tchécoslovaquie et la Hongrie ont, pour leur part, réduit à environ \$ 80 millions et

ANNEXE I ou  
C-M(73)131

-4-

\$ 30 millions respectivement, leur déficit de \$ 100 millions en 1971 avec les pays OTAN d'Europe.

9. L'accélération plus rapide des exportations plutôt que des importations a également contribué à réduire le déficit enregistré de longue date par les échanges des pays OTAN d'Europe avec l'Union soviétique. Ce déséquilibre a été ramené d'environ \$ 340 millions en 1971 à \$ 199 millions en 1972. La principale raison de ce changement a été le gain de près de \$ 300 millions de l'excédent commercial de la RFA. Le déficit global des pays OTAN d'Europe est dû presque entièrement à celui de la balance commerciale britannique qui a atteint \$ 335 millions l'an dernier.

#### Chine

10. Pour la première fois depuis 1968, la balance commerciale des pays OTAN d'Europe avec la Chine a accusé un léger déficit de \$ 13 millions après avoir enregistré des excédents de \$ 40 à \$ 130 millions au cours des quatre années précédentes. Alors que la balance commerciale de la RFA avec la Chine a continué à montrer un excédent qui s'élevait à \$ 59 millions en 1972, sa balance avec la France qui lui était favorable en 1971, a accusé un déficit de \$ 45 millions. Le déficit commercial des Pays-Bas avec la Chine a doublé par rapport à 1971 pour atteindre \$ 35 millions. Après la montée en flèche des exportations turques vers la Chine, qui sont passées de \$ 3 millions à \$ 19 millions en 1972 - la Turquie a enregistré l'excédent le plus important (\$ 18 millions) après la RFA et la Norvège.

#### B. COMMERCE DES PAYS OTAN D'AMERIQUE DU NORD

##### (a) Exportations

11. Les ventes du Canada et des Etats-Unis aux pays communistes ont presque doublé en 1972, passant de \$ 763 millions à \$ 1.502 millions. Elles ont augmenté de plus de \$ 500 millions (soit 238%) avec l'Union soviétique (\$ 833 millions) et de \$ 120 millions (soit 60%) avec la Chine (\$ 322 millions). Les ventes à l'Europe de l'Est ont augmenté d'un pourcentage plus modeste mais néanmoins substantiel de 28% pour atteindre \$ 336 millions. La part de l'Amérique du nord dans le total des exportations de l'Alliance vers les pays communistes a très fortement progressé. La part des exportations des pays OTAN vers l'Union soviétique est passée de 17% en 1971 à 31% et a même augmenté davantage dans le cas des ventes à la Chine (41% contre 33% en 1971). Avec les livraisons de céréales qui lui ont été faites, l'URSS est devenu l'an dernier le

DECLASSIFIED/DECLASSIFIEE - PUBLIC DISCLOSED/MISE EN LECTURE PUBLIQUE

principal client communiste des Etats-Unis et du Canada, ses achats représentant plus de la moitié du total des exportations nord-américaines. Les ventes combinées de céréales à la Chine du Canada (§ 260 millions) et des Etats-Unis - qui ont effectué leurs premières livraisons ces dernières années pour un montant total de § 60 millions ont presque dépassé la valeur des exportations de l'Amérique du nord à l'Europe de l'Est. Cette dernière, qui constituait autrefois un débouché pour 35 à 40% des ventes nord-américaines, n'en a absorbé que 23% en 1972, malgré une augmentation d'environ 50% et 33% respectivement, des exportations destinées à la Pologne et à la Roumanie.

(b) Importations

12. En 1972, la majeure partie (62%) des importations nord-américaines en provenance des pays communistes venait encore de l'Europe de l'Est, et en particulier de la Pologne qui, avec § 161 millions représentait la moitié des importations provenant de cette région. La part de l'Europe de l'Est dans le marché nord-américain a cependant marqué un très net recul par rapport aux 70% atteints en 1971, les Etats-Unis et le Canada ayant triplé leurs importations en provenance de la Chine. La part de cette dernière est donc passée à 16% en 1972 contre 8,5% en 1971. Malgré une augmentation spectaculaire de 57% des achats des Etats-Unis à l'Union soviétique, ce pays ne continue à fournir à l'Amérique du nord qu'un cinquième de ses importations d'origine communiste.

(c) Balance commerciale

13. L'an dernier, l'excédent des échanges de l'Amérique du nord avec les pays communistes a atteint le chiffre exceptionnel de § 999 millions, soit plus de deux fois celui de ces dernières années, et dépassait l'excédent de la RFA en 1972. L'excédent de la balance commerciale des Etats-Unis (§ 526 millions) a été trois fois et demi celui de 1971 et a été légèrement supérieur à celui du Canada.

14. La quasi-totalité de cette augmentation, et environ 70% de l'excédent total, sont surtout dus aux échanges avec l'Union soviétique, les Etats-Unis ayant quadruplé l'excédent de leurs exportations qui ont atteint § 450 millions. C'est la Chine qui a fourni la majeure partie des autres recettes d'exportations de l'Amérique du nord. Dans leurs transactions avec l'Europe de l'Est, les Etats-Unis continuent à enregistrer un léger excédent et le Canada un faible déficit, mais l'équilibre a pratiquement été maintenu avec la plupart des pays de l'Europe de l'Est.

COMMERCE DES PAYS DE L'OTAN AVEC LES PAYS COMMUNISTES 1971-1972

	<u>Exportations vers</u> <u>l'ensemble des pays</u> <u>communistes</u>			<u>Importations vers</u> <u>l'ensemble des pays</u> <u>communistes</u>			<u>Balance commerciale</u> <u>(millions de \$)</u>	
	<u>Pour-</u> <u>centa-</u> <u>ge de</u> <u>1971</u>	<u>Pour-</u> <u>centa-</u> <u>ge de</u> <u>1972</u>	<u>Varia-</u> <u>tion en</u> <u>pour-</u> <u>centage</u>	<u>Pour-</u> <u>centa-</u> <u>ge de</u> <u>1971</u>	<u>Pour-</u> <u>centa-</u> <u>ge de</u> <u>1972</u>	<u>Varia-</u> <u>tion en</u> <u>pour-</u> <u>centage</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>
Belgique	3,0	3,2	+45,0	3,9	4,0	+23,4	-46,68	-16,44
Danemark	2,3	1,8	+4,3	2,5	2,3	+13,1	-6,36	-19,80
France	13,3	11,8	+19,1	10,9	11,5	+26,3	+187,44	+175,32
RFA	37,5	38,3	+37,5	33,7	32,7	+16,6	+351,53	+909,10
Grèce	1,3	1,4	+37,9	1,7	1,8	+22,7	-18,83	-9,99
Islande	0,3	0,3	+40,2	0,4	0,3	+12,2	-5,04	-1,10
Italie	12,7	10,1	+7,0	16,0	16,5	+24,2	-156,48	-333,72
Pays-Bas	4,3	4,0	+25,4	4,9	4,9	+20,1	-22,44	-12,48
Norvège	1,1	1,4	+68,6	2,8	1,9	-16,9	-98,88	-21,00
Portugal	0,1	0,1	+21,4	0,4	0,3	-7,9	-15,49	-12,37
Turquie	1,3	1,2	+26,9	1,9	2,2	+43,6	-29,89	-56,85
Royaume-Uni	10,8	8,9	+11,9	15,4	14,7	+15,3	-244,20	-304,44
<u>Total pays OTAN d'Europe</u>	88,0	82,5	+26,2	94,5	93,1	+18,7	-105,32	+296,23
Canada	6,0	7,3	+64,5	1,7	2,1	+46,9	+276,84	+473,28
Etats-Unis	6,0	10,2	+129,0	3,8	4,8	+54,6	+155,76	+525,96
<u>Total pays OTAN d'Amérique</u> <u>du nord</u>	12,0	17,5	+96,9	5,5	6,9	+52,2	+432,60	+999,24
<u>Total pays OTAN</u>	100,0	100,0	+34,7	100,0	100,0	+20,5	+327,28	+1295,47

PUBLIC DISCLOSED/MISE EN LECTURE PUBLIQUE

-9-

-9-

DECLASSIFIED/DECLASSIFIEE

COMMERCE DES PAYS NON OTAN DE L'OCDE  
AVEC LES PAYS COMMUNISTES

(a) Exportations

1. Comme les pays OTAN, les huit pays de l'OCDE non membres de l'OTAN ont augmenté en 1972 leurs exportations vers les pays communistes plus rapidement (27%) que l'ensemble de leurs exportations, qui a progressé de 20%. Leurs ventes au monde communiste ont totalisé \$ 3,4 milliards.

2. Les exportations de l'Australie et de la Suisse vers ces marchés ont augmenté très rapidement, de 58% et 32% respectivement. Le Japon est resté le principal fournisseur du monde communiste, avec 42% des exportations des pays non OTAN de l'OCDE. Les exportations japonaises vers l'Europe de l'Est ont enregistré une hausse spectaculaire de 45%.

3. Les ventes à l'Union soviétique ont atteint \$ 1,2 milliard, en augmentation de 36%, ce qui représente environ le tiers des exportations de l'an dernier des pays non OTAN de l'OCDE vers l'ensemble des pays communistes. Avec un chiffre de ventes de \$ 504 millions, le Japon est demeuré leur principal fournisseur, suivi de la Finlande, dont les exportations qui totalisent \$ 364 millions ont augmenté de 43%.

4. Les ventes à l'Europe de l'Est ont marqué elles aussi une progression spectaculaire. Elles ont atteint \$ 1,3 milliard, augmentant ainsi d'environ 30% en un an. La Pologne est restée le premier client des pays non OTAN de l'OCDE, ses achats augmentant de \$ 165 millions pour atteindre \$ 407 millions, soit près du tiers des importations totales de l'Europe de l'Est. La RDA, dont les achats ont atteint un peu plus de la moitié de ceux de la Pologne, a conservé sa deuxième place en 1972 comme en 1971. Parmi les pays non OTAN de l'OCDE, c'est l'Autriche qui est le premier fournisseur de l'Europe de l'Est, avec \$ 360 millions d'exportations, suivie par la Suède (\$ 241 millions), le Japon (\$ 231 millions) et la Suisse (\$ 214 millions).

5. Les ventes des pays non OTAN de l'OCDE à la Chine ont atteint \$ 748 millions, mais leur taux d'accroissement a été relativement faible (11%). Le Japon a été le premier fournisseur de la Chine, avec 81% du total des exportations.

ANNEXE II au  
C-M(75)131

-2-

(b) Importations

6. Avec un total de \$ 3 milliards, les importations en provenance de pays communiste ont augmenté à peine plus vite (19%) que les importations venant de l'ensemble du monde. Près des deux tiers de l'augmentation de \$ 483 millions des importations en 1972 doivent être imputés au Japon, qui a augmenté ses achats au bloc communiste de 30% et à la Chine d'un pourcentage record de 52%. La croissance des importations japonaises venant de l'URSS et de l'Europe de l'Est a été notable, elle aussi, avec 20%.

7. La croissance des importations des pays non OTAN de l'OCDE provenant des divers pays du monde communiste a varié cependant d'une façon considérable.

8. Les achats à l'Europe de l'Est, deuxième fournisseur des pays non OTAN de l'OCDE, ont augmenté très rapidement (21%) pour atteindre un total de \$ 1.031 millions. Par contre les achats au premier de leurs fournisseurs - l'URSS - ne se sont développés qu'à un rythme assez lent (9%) pour atteindre \$ 1.316 millions, contre \$ 1.207 millions en 1971. Un gain exceptionnel de 47% a été enregistré dans les importations en provenance de Chine qui reste cependant le troisième fournisseur avec un chiffre de ventes de \$ 622 millions.

9. Parmi les pays non OTAN de l'OCDE, c'est le Japon qui de loin a été le meilleur client de la Chine avec des achats totalisant \$ 491 millions. Quant à l'Union soviétique, ses meilleurs clients ont été le Japon avec \$ 594 millions et la Finlande avec \$ 384 millions d'importations. Les achats effectués par l'Autriche en Europe de l'Est ont dépassé ceux de tous les autres pays non OTAN de l'OCDE, avec un total de \$ 325 millions ; ses principaux fournisseurs d'Europe de l'Est sont demeurés, dans l'ordre, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Pologne.

(c) Balance commerciale

10. L'excédent de la balance commerciale des pays non OTAN avec l'ensemble du monde communiste a plus que doublé en 1972, s'élevant à \$ 391 millions contre \$ 142 millions en 1971. Plus de la moitié de l'excédent commercial - \$ 216 millions - est dû au Japon. L'Australie et la Suisse avec des excédents de \$ 142 millions et \$ 124 millions, respectivement, ont été les deux seuls autres pays à enregistrer des gains nets assez importants dans leurs échanges avec les pays communistes.

11. Le solde des échanges des pays non OTAN de l'OCDE tant avec l'Europe de l'Est qu'avec la Chine a été positif. En ce qui concerne les pays d'Europe de l'Est, les excédents les plus importants ont été constatés avec la Pologne (\$ 99 millions), la RDA et la Roumanie (\$ 82 millions pour chacun de ces pays). Ce sont les balances commerciales du Japon avec l'Europe de l'Est et la Chine qui enregistrent les plus forts excédents commerciaux de tous les pays non OTAN de l'OCDE. Avec l'Europe de l'Est, l'excédent commercial a augmenté de \$ 60 millions, passant ainsi à un total de \$ 132 millions en 1972, alors qu'avec la Chine il diminuait de 54% pour se ramener à \$ 118 millions.

12. La balance commerciale des pays non OTAN de l'OCDE avec l'Union soviétique a été déficitaire en 1972 mais ce déficit a été beaucoup moins important (\$ 70 millions) qu'en 1971 (\$ 294 millions).

STRUCTURE PAR PRODUITS DU COMMERCE DES PAYS DE L'OTAN  
AVEC LES PAYS COMMUNISTES EN 1971 (1)

I. EXPORTATIONS DES PAYS OTAN DE L'EUROPE

(a) Europe de l'Est

1. En 1971 les exportations des pays européens de l'OTAN avec l'Europe de l'Est ont augmenté de 15% et se sont élevées à \$ 3.709 millions. La majeure partie - 79% soit \$ 2.943 millions - se composait de produits manufacturés (2) : machines et matériel de transport pour une valeur de \$ 1.223 millions, articles manufacturés pour \$ 1.004 millions et produits chimiques pour \$ 520 millions.

2. Les achats de produits non manufacturés (3) de l'Europe de l'Est aux pays OTAN de l'Europe ont progressé de 11% pour atteindre \$ 766 millions, mais leur part dans le total a légèrement diminué avec 21,3% contre 20,6% en 1971.

3. La RFA est restée le principal fournisseur de produits manufacturés de l'Europe de l'Est. L'Allemagne fédérale a livré un peu plus de la moitié des articles manufacturés : 52% des produits chimiques, et près de la moitié des machines exportées vers l'Europe de l'Est par les pays OTAN de l'Europe. La France, avec un pourcentage de 20% du total, est le deuxième fournisseur des machines de l'Europe de l'Est. La part tenue par l'Italie et celle du Royaume-Uni ont été à peu près identiques (12%).

- 
- (1) Pour les statistiques complètes, voir AC/127-D/437 du 8 mai 1973, qui reprend les statistiques de l'OCDE sur le commerce par produits.
- (2) Dans ce rapport on entend par "produits manufacturés" tous les produits appartenant aux sections suivantes de la CTCI : Section 5 - produits chimiques, Section 6 - articles manufacturés, Section 7 - machines et matériel de transport, Section 8 - articles manufacturés divers et Section 9 - articles non classés.
- (3) Par "produits non manufacturés" on entend dans ce rapport tous les produits consignés dans les sections suivantes de la CTCI : Section 0 - produits alimentaires, Section 1 - boissons, Section 2 - matières brutes, Section 3 - combustibles minéraux et Section 4 - huiles et graisses.

ANNEXE III au  
C-M(73)131

-2-

4. Avec des achats de \$ 991 millions représentant 27 % du total des exportations des pays OTAN de l'Europe, la RDA est demeurée leur principal client est-européen, tant pour les produits manufacturés que pour les produits non manufacturés, mais la part de ceux-ci était plus importante (35 %).

5. Les exportations des pays OTAN de l'Europe vers la Hongrie et l'Allemagne ont marqué une progression très nette de 24 % et 20 % respectivement. Les exportations de machines vers la Hongrie ont cependant augmenté de 44 %. La Tchécoslovaquie a, quant à elle, augmenté de 49 % ses achats de produits manufacturés.

(b) URSS

6. En 1971 comme en 1970, ce sont les produits manufacturés qui ont constitué la majeure partie (91 %) des exportations totales des pays OTAN de l'Europe (\$ 1.441 millions) vers l'Union soviétique. Les machines et le matériel de transport, qui avaient enregistré une diminution de 8,9 % en 1971 ont atteint \$ 562 millions. L'Italie et le Royaume-Uni ont été les deux pays les plus touchés, avec une diminution de leurs ventes de près de 20 %. Parmi les pays OTAN de l'Europe, la RFA (avec un pourcentage de 30 %), l'Italie et la France (avec chacune 25 %), ont été les principaux fournisseurs de machines de l'URSS. En revanche, les importations soviétiques de produits manufacturés en provenance de l'Europe OTAN ont augmenté de 12 %, avec un total de \$ 463 millions. Ainsi, pendant deux années consécutives - 1970 et 1971 - l'Union soviétique a continué à augmenter ses achats de produits manufacturés aux pays OTAN européens. La RFA a fourni près de la moitié des importations soviétiques (45 %) et l'Italie le cinquième environ. Les ventes de produits chimiques de l'Europe OTAN accusent une légère baisse (3 %), avec \$ 156 millions contre \$ 161 millions en 1970. L'Allemagne fédérale compte pour plus du tiers et le Royaume-Uni pour près du cinquième dans les exportations de cette catégorie.

7. La part des produits non manufacturés dans les exportations totales des pays OTAN de l'Europe s'est légèrement contractée (9,1 % contre 9,7 % en 1970) l'URSS ayant fortement réduit (de 42 %) ses achats de boissons.

(c) Chine

8. En 1971 les exportations des pays OTAN européens vers la Chine sont tombées de \$ 467 millions à \$ 410 millions. Les ventes de produits manufacturés ont considérablement baissé

(27%) avec un total de \$ 158 millions en 1971 contre \$ 218 millions en 1970. Il en a été de même des exportations de produits chimiques (baisse de 23%), mais les exportations de machines et de matériel de transport se sont fortement accrues (47%), passant de \$ 97 millions à \$ 143 millions en 1971. Avec \$ 391 millions, ces trois catégories représentent presque la totalité des ventes à la Chine.

II. IMPORTATIONS DES PAYS OTAN EUROPEENS

(a) Europe de l'Est

9. Les pays OTAN européens ont augmenté de 15% leurs achats en Europe de l'Est qui sont ainsi passés à \$ 3.470 millions. Les achats de produits manufacturés ont toutefois augmenté beaucoup plus rapidement (23% et \$ 1.886,7 millions) représentant ainsi 54% du total des importations contre 51% en 1970. Les importations de produits manufacturés ont augmenté plus lentement, s'élevant au total à \$ 1.583,7 millions.

10. Parmi les produits manufacturés, ce sont les importations de divers articles, tels que vêtements, mobilier et chaussures, qui ont progressé le plus rapidement (40%) atteignant \$ 488,8 millions. Tous les pays d'Europe de l'Est, sans exception, ont réussi à augmenter leurs ventes des produits de ces catégories. Ce sont toutefois les exportations de la Roumanie et de la Pologne qui ont enregistré les taux de croissance les plus rapides, avec 79% et 65% respectivement. La France et la RFA ont doublé leurs achats en Roumanie tandis que les Pays-Bas et le Royaume-Uni augmentaient leurs importations de 57% et 43% respectivement. Les ventes de la Pologne aux Pays-Bas ont triplé et celles à l'Allemagne fédérale ont presque doublé.

11. Les importations de produits manufacturés (1) (\$ 758,6 millions) et celles de machines et matériel de transport (2) (\$ 408,6 millions) ont augmenté respectivement de 21%. En Europe de l'Est la RDA est parvenue à atteindre un taux de croissance remarquable - 33% - dans ses exportations de produits manufacturés. Ses ventes à la RFA ont augmenté de 41%, pourcentage très supérieur à la moyenne.

- 
- (1) En particulier : tôles en fer, lingots et formes primaires équivalentes en fer ou en acier, barres en fer ou en acier, tissus synthétiques et coton, textiles, papier et carton.  
(2) Essentiellement : navires et bateaux, machines et appareils, machines pour le travail des métaux, véhicules automobiles routiers.

ANNEXE III au  
C-M(73)131

-4-

12. Les importations de machines et de matériel de transport des pays OTAN européens vers la Bulgarie ont connu une expansion record. Les importations ont doublé, la Norvège ayant acheté pour \$ 13,3 millions de bateaux et de navires. Dans cette même catégorie, les importations en provenance de Pologne ont augmenté de 63% du fait du développement considérable des achats de bateaux et de navires par la Norvège et le Portugal, qui se sont élevés à \$ 45,4 millions en 1971 contre \$ 1,2 million en 1970. L'Allemagne de l'Ouest a elle aussi fortement augmenté (80%) ses importations d'origine polonaise. Elle a cependant surtout acheté de l'outillage pour le travail des métaux, des machines et de l'appareillage, des pièces détachées non électriques, des machines et des appareils électriques.

13. En ce qui concerne les produits non manufacturés, les achats de combustibles minéraux des pays OTAN européens ont progressé de 24% du fait de la hausse mondiale des prix de l'énergie. En 1971, les achats ont représenté un total de \$ 298,1 millions contre \$ 240 millions en 1970. En fait, en 1971, les exportations de charbon de Pologne vers les pays OTAN européens ont été moins importantes qu'en 1970, mais ses recettes en devises fortes ont augmenté de \$ 43 millions. Les exportations polonaises de charbon ont atteint en 1971 8,8 millions de tonnes et ont rapporté \$ 157,1 millions en devises fortes alors qu'en 1970 elles totalisaient 9,4 millions de tonnes pour \$ 114,7 millions de devises. De même la Roumanie - dont les ventes de produits pétroliers ont augmenté de 240.000 tonnes pour atteindre 1,8 million de tonnes en 1971 - a vu passer ses recettes en devises fortes de \$ 36 millions à \$ 52 millions en 1971.

14. La part des produits alimentaires dans les importations des pays OTAN européens provenant de l'Europe de l'Est est restée assez importante (23,5% soit \$ 814 millions). Le développement de ce type d'importations a pourtant été assez lent (4,8%). La Tchécoslovaquie et la Hongrie ont néanmoins réussi à augmenter leurs exportations de 19% et 11% respectivement. La Pologne (\$ 238 millions), la Hongrie (\$ 185 millions), la RDA (\$ 142 millions) et la Roumanie (\$ 110 millions) ont été les principaux fournisseurs de l'Europe OTAN. Les meilleurs clients ont été l'Italie et la RFA, qui ont acheté ensemble les trois quarts des importations totales de produits alimentaires des pays OTAN européens.

(b) URSS

15. D'après les chiffres du document AC/127-D/449 qui reprend les statistiques de l'OCDE, les ventes de l'Union soviétique aux pays OTAN européens ont augmenté de 8,9% en

1971 pour atteindre \$ 1.790 millions. Les statistiques indiquant la ventilation des exportations soviétiques par produits (AC/127-D/437) donnent toutefois le chiffre de \$ 1.565 millions. La différence de \$ 225 millions s'explique, une fois encore, par le fait que le chiffre des ventes soviétiques de diamants, de perles et de pierres semi-précieuses n'est pas donné dans les statistiques de l'OCDE des échanges par produits. Si l'on tient compte de ces ventes, les exportations soviétiques de produits manufacturés en 1971 s'élevaient non pas à \$ 237,7 millions mais à \$ 462 millions, ce qui porterait cette catégorie de produits au deuxième rang des exportations soviétiques, après les combustibles minéraux (26 % du total).

16. Les ventes soviétiques de combustibles minéraux, destinées surtout à l'Italie, à la France et à la RFA, ont atteint \$ 559,8 millions soit 31 % du total des ventes soviétiques. Cette rapide croissance (28 %) des exportations soviétiques de combustibles minéraux s'explique surtout par la montée en flèche des prix mondiaux du pétrole en 1971.

17. Bien que les exportations de machines et de matériel de transport n'aient représenté, avec divers articles manufacturés, que 5,6 % du total des exportations, elles ont enregistré une augmentation record de 35 %, les ventes à la Norvège et à la Turquie ayant presque triplé. Les exportations soviétiques d'huiles et de graisses se sont développées rapidement (56 %) tandis que les exportations de produits alimentaires augmentaient de 28 %.

(c) Chine

18. En 1971, les importations des pays OTAN européens en provenance de la Chine ont légèrement progressé avec un total de \$ 370 millions, contre \$ 343 millions en 1970. Près de la moitié se composait de matières brutes. Parmi les pays OTAN, les meilleurs clients de la Chine, pour cette catégorie de produits, ont été, dans l'ordre, la RFA, l'Italie et le Royaume-Uni.

III. EXPORTATIONS DES PAYS OTAN D'AMERIQUE DU NORD

(a) Europe de l'Est

19. En 1971, le niveau des exportations nord-américaines de produits non manufacturés dont la valeur s'est élevée à \$ 210 millions, soit 79 % du total des exportations à destination de l'Europe de l'Est, n'a pas changé par rapport à

ANNEXE III au  
C-M(73)131

-6-

celui de 1970. Toutefois, on a enregistré d'importantes fluctuations pour certaines catégories de produits non manufacturés, c'est ainsi que les exportations de produits alimentaires ont fortement augmenté de 47 %, pour atteindre \$ 135 millions. Par contre, les exportations de matières brutes, d'huiles et de graisses ont diminué d'environ 22 %. Les ventes de combustibles minéraux ont accusé une chute brutale, passant de \$ 31 millions en 1970 à \$ 5 millions en 1971.

20. Les ventes de produits manufacturés des pays OTAN d'Amérique du nord à l'Europe de l'Est ont diminué de 12 % en 1971 pour tomber à \$ 56 millions. Le recul des exportations de produits chimiques et manufacturés a été encore plus important, avec 25 % et 42 % respectivement. Les exportations de machines et de matériel de transport ont par contre augmenté de 15 % pour atteindre \$ 31 millions.

(b) URSS

21. Les exportations de produits non manufacturés ont atteint au total \$ 161,8 millions en 1971, contre \$ 128 millions en 1970. Les exportations de produits alimentaires ont augmenté rapidement et représentaient en 1971 44 % des exportations totales nord-américaines vers l'Union soviétique, contre 39 % en 1970.

22. Les livraisons nord-américaines de produits manufacturés à l'Union soviétique se sont fortement accrues (38 %), et ont atteint \$ 124 millions. Les exportations de machines et de matériel de transport ont avec un total de \$ 67 millions progressé encore plus rapidement (45 %), de même que les ventes de produits chimiques qui avec un chiffre de \$ 39 millions ont augmenté de 55 %.

(c) Chine

23. En 1971, les ventes nord-américaines - plus exactement canadiennes - à la Chine ont marqué un net accroissement de 45 % avec un total de \$ 202 millions contre \$ 139 millions en 1970. Les livraisons canadiennes de céréales à la Chine ont constitué la quasi-totalité des exportations canadiennes, soit 93 %.

IV. IMPORTATIONS DES PAYS OTAN D'AMERIQUE DU NORD

(a) Europe de l'Est

24. Si en 1971 les exportations nord-américaines à destination de l'Europe de l'Est ont diminué, les importations

en provenance de cette région ont par contre augmenté de 11%, totalisant \$ 232 millions. Les importations de produits manufacturés d'Europe de l'Est ont progressé de 18% et ont atteint une valeur de \$ 159 millions. Les achats nord-américains de produits manufacturés, essentiellement barres en fer et en acier et tôles en fer, ont augmenté de 30% pour atteindre \$ 82 millions. La Pologne et la Tchécoslovaquie ont été les principaux fournisseurs en Europe de l'Est. Les importations de machines sont passées à \$ 22 millions, augmentant ainsi de 17%. Le principal fournisseur d'outillage (machines textiles et machines pour le travail du cuir, motocyclettes et bicyclettes) a été la Tchécoslovaquie, dont les ventes aux Etats-Unis ont compté pour 2/3 du total de ses exportations. La Pologne a été le principal exportateur de produits chimiques.

25. Les importations nord-américaines de produits non manufacturés, qui ont accusé une légère baisse en 1971, ont atteint \$ 76 millions, dont les 4/5èmes, soit \$ 62 millions étaient constitués par des produits alimentaires. Le principal client de l'Europe de l'Est a été les Etats-Unis qui ont acheté à la Pologne seule, pour \$ 51 millions de viande et de poisson.

(b) URSS

26. Les importations des pays d'Amérique du nord en provenance de l'Union soviétique, contrairement à celles provenant de l'Europe de l'Est, ont considérablement diminué, pour totaliser \$ 70 millions : 74% consistaient en produits manufacturés, contre 68% en 1970. Ce recul s'explique surtout par une diminution de 18% des achats de produits manufacturés, qui ont atteint \$ 41,3 millions en 1971 contre \$ 50,1 millions en 1970. Par contre, les importations de produits chimiques soviétiques en 1971 ont presque quadruplé par rapport à l'année précédente, mais leur valeur n'a cependant représenté que \$ 4,9 millions.

(c) Chine

Malgré leur nette expansion (55%), les importations nord-américaines en provenance de la Chine, qui sont passées de \$ 18 millions à \$ 28 millions, n'ont représenté qu'une part très faible du total des importations. Les achats de produits manufacturés divers sont entrés pour un peu plus d'un tiers dans ce total.

TABLEAU I

PART DANS LES EXPORTATIONS TOTALES DES PAYS DE L'OTAN  
DE LEURS EXPORTATIONS VERS LES PAYS COMMUNISTES

	1960	1970	1971	1972
Belgique/Luxembourg	3,7	1,7	1,5	1,7
Danemark	3,9	3,6	4,0	3,5
France	4,0	4,1	3,9	3,9
République fédérale d'Allemagne (1)	6,6	6,1	5,9	8,1
Grèce	22,0	16,6	13,0	13,6
Islande	23,1	10,1	10,9	12,1
Italie	5,8	5,8	5,4	4,7
Pays-Bas	1,7	2,0	2,0	2,1
Norvège	4,8	2,9	2,8	3,7
Portugal	2,3	0,8	0,6	0,6
Turquie	12,2	14,4	12,3	11,9
Royaume-Uni	3,5	3,8	3,1	3,2
<b>Total OTAN Europe</b>	<b>4,7</b>	<b>4,4</b>	<b>4,2</b>	<b>4,6</b>
Canada	0,8	1,7	2,1	3,1
Etats-Unis	1,0	0,8	0,9	1,8
<b>Total OTAN Amérique du nord</b>	<b>0,9</b>	<b>1,1</b>	<b>1,2</b>	<b>2,2</b>
<b>Total OTAN</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,2</b>	<b>3,9</b>

(1) Dans le cas de la République fédérale d'Allemagne, les chiffres utilisés recouvrent en sus des exportations vers les pays communistes, les livraisons à la RDA.

Source : AC/127-D/449.

ANNEXE IV au  
C-M(73)131

-2-

TABLEAU II

PART DANS LES IMPORTATIONS TOTALES DES PAYS DE L'OTAN DE  
LEURS IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS COMMUNISTES

en %

	1960	1970	1971	1972
Belgique/Luxembourg	2,2	1,7	1,9	1,9
Danemark	4,9	3,6	3,3	3,4
France	2,8	2,8	3,1	3,1
République fédérale d'Allemagne (1)	7,1	5,7	5,7	5,9
Grèce	7,9	5,2	5,0	5,5
Islande	22,7	10,8	10,2	10,4
Italie	6,1	6,0	6,1	6,2
Pays-Bas	2,6	1,8	1,9	2,1
Norvège	3,4	2,4	4,2	3,2
Portugal	1,5	0,6	1,2	0,9
Turquie	9,1	13,0	10,4	10,8
Royaume-Uni	3,6	4,4	3,9	3,8
Total OTAN Europe	4,5	4,1	4,1	4,2
Canada (f.o.b.)	0,3	0,6	0,7	0,8
Etats-Unis (f.o.b.)	0,5	0,6	0,5	0,6
Total OTAN Amérique du nord	0,5	0,6	0,5	0,7
Total OTAN	3,3	3,0	3,0	3,1

(1) Dans le cas de la République fédérale d'Allemagne, les chiffres utilisés recouvrent en sus des importations en provenance des pays communistes, les livraisons effectuées par la RDA.

Source : AC/127-D/449.

TABLEAU III

BALANCE COMMERCIALE DES PAYS DE L'OTAN AVEC LES  
PAYS COMMUNISTES

(en millions \$ EU)

	1960	1970	1971	1972
Belgique/Luxembourg	+ 53,16	+ 4,44	- 46,68	- 16,44
Danemark	- 30,48	- 40,32	- 6,36	- 19,80
France	+ 96,00	+ 199,32	+ 148,92	+ 175,32
République fédérale d'Allemagne (1)	+ 25,29	+ 384,84	+ 349,14	+ 909,10
Grèce	- 10,56	+ 5,05	- 18,83	- 9,99
Islande	- 4,80	- 2,24	- 5,04	- 1,10
Italie	- 78,00	- 126,12	- 156,48	- 333,72
Pays-Bas	- 49,32	- 7,20	- 22,44	- 12,48
Norvège	- 6,60	- 16,32	- 98,88	- 21,00
Portugal	- 0,72	- 1,36	- 15,49	- 12,37
Turquie	- 3,36	- 30,16	- 29,89	- 50,85
Royaume-Uni	- 99,12	- 228,24	- 244,20	- 304,44
<b>Total OTAN Europe</b>	<b>- 108,51</b>	<b>+ 141,69</b>	<b>- 146,23</b>	<b>+ 296,23</b>
Canada (f.o.b.)	+ 26,52	+ 188,28	+ 276,84	+ 473,28
Etats-Unis (f.o.b.)	+ 114,00	+ 127,80	+ 155,76	+ 525,96
<b>Total OTAN Amérique du nord</b>	<b>+ 140,52</b>	<b>+ 316,08</b>	<b>+ 432,60</b>	<b>+ 999,24</b>
<b>Total OTAN</b>	<b>+ 32,01</b>	<b>+ 457,77</b>	<b>+ 286,37</b>	<b>+1295,47</b>

(1) Pour la République fédérale d'Allemagne, les chiffres dont il est fait état comprennent les échanges commerciaux avec la RDA.

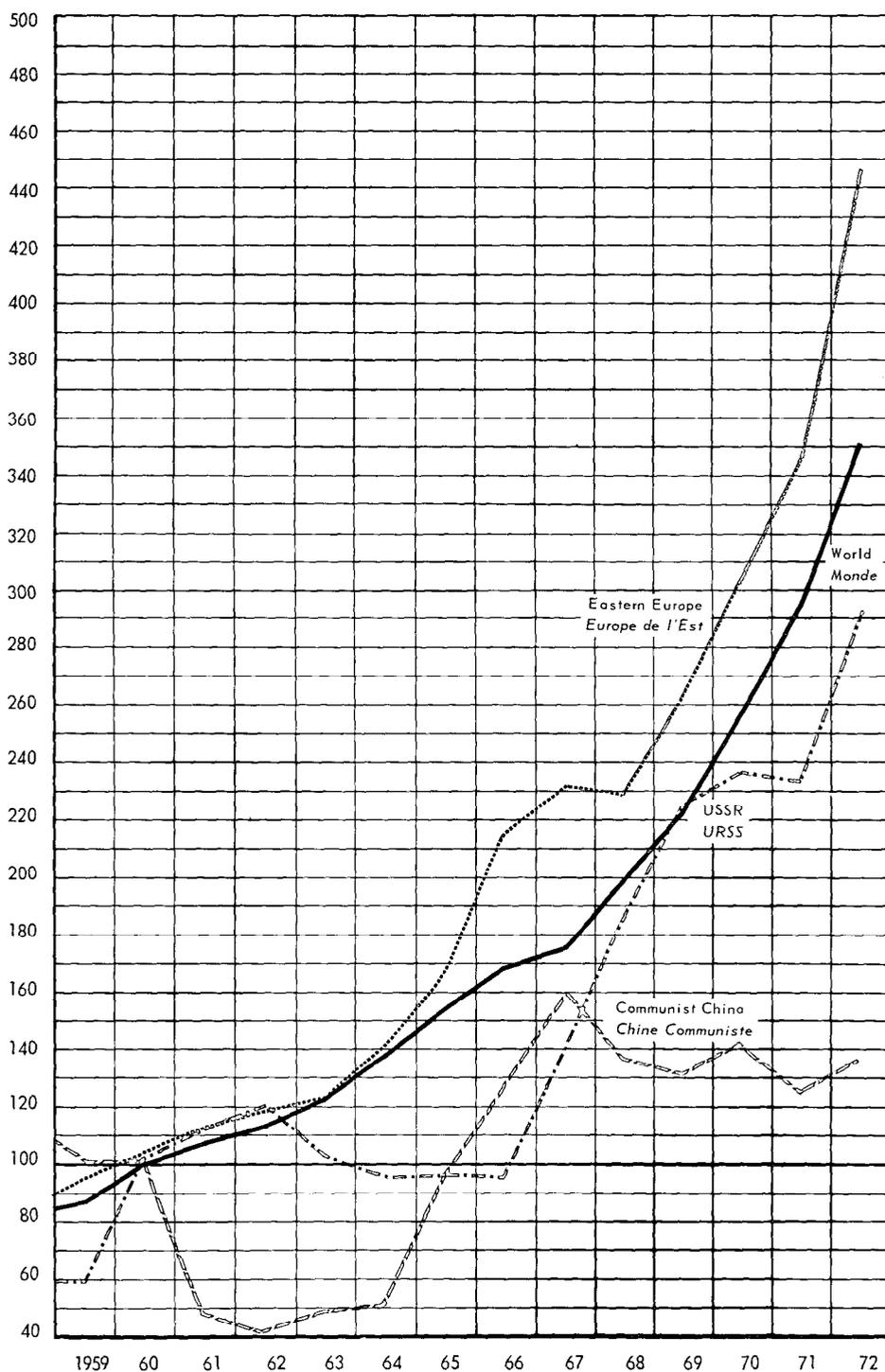
Source : AC/127-D/449.

GRAPH 1 - GRAPHIQUE 1

THE DEVELOPMENT OF NATO EUROPE EXPORTS  
TO THE WORLD AND THE COMMUNIST COUNTRIES 1959-1972

LE DEVELOPEMENT DES EXPORTATIONS DES PAYS EUROPEENS DE L'OTAN  
VERS LE MONDE ET LES PAYS COMMUNISTES 1959-1972

1969 = 100 (\*)



(\*) The absolute values (million US \$) for 1972 would read as follows :  
USSR = 1.825; Eastern Europe = 4.752; Communist China = 456; World = 152.723

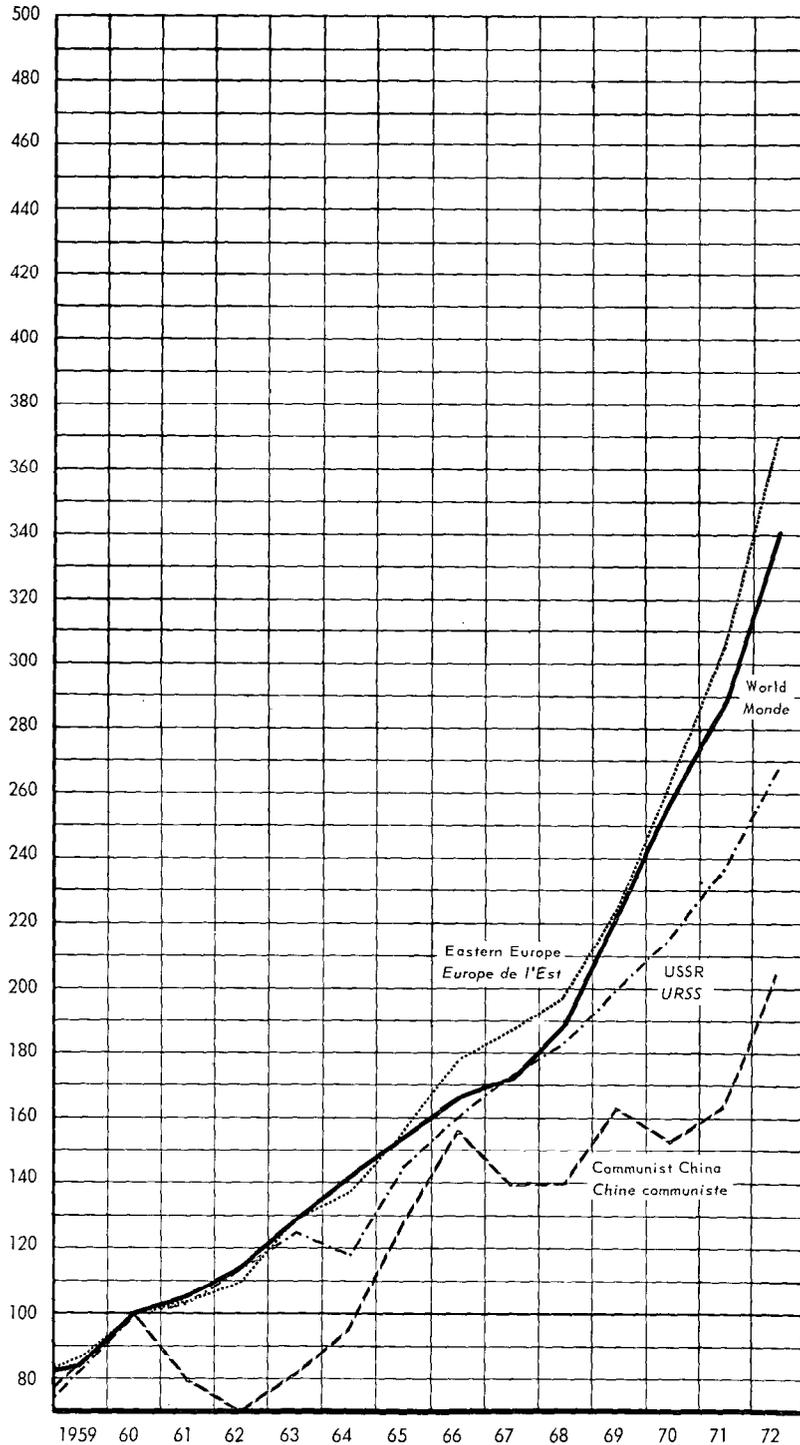
Les valeurs absolues (en millions de \$ EU) des exportations pour 1972 s'établissent comme suit :  
URSS = 1.825; Europe de l'Est = 4.752; Chine Communiste = 456; Monde = 152.723

GRAPH II - GRAPHIQUE II

THE DEVELOPMENT OF NATO EUROPE IMPORTS  
FROM THE WORLD AND THE COMMUNIST COUNTRIES 1959-1972

LE DEVELOPPEMENT DES IMPORTATIONS DES PAYS EUROPEENS DE L'OTAN  
EN PROVENANCE DU MONDE ET DES PAYS COMMUNISTES 1952-1972

1960 = 100 (\*)



(\*) The absolute values (million US \$) for 1972 would read as follows :  
USSR = 2.023; Eastern Europe = 4.230; Communist China = 469; World = 162.496

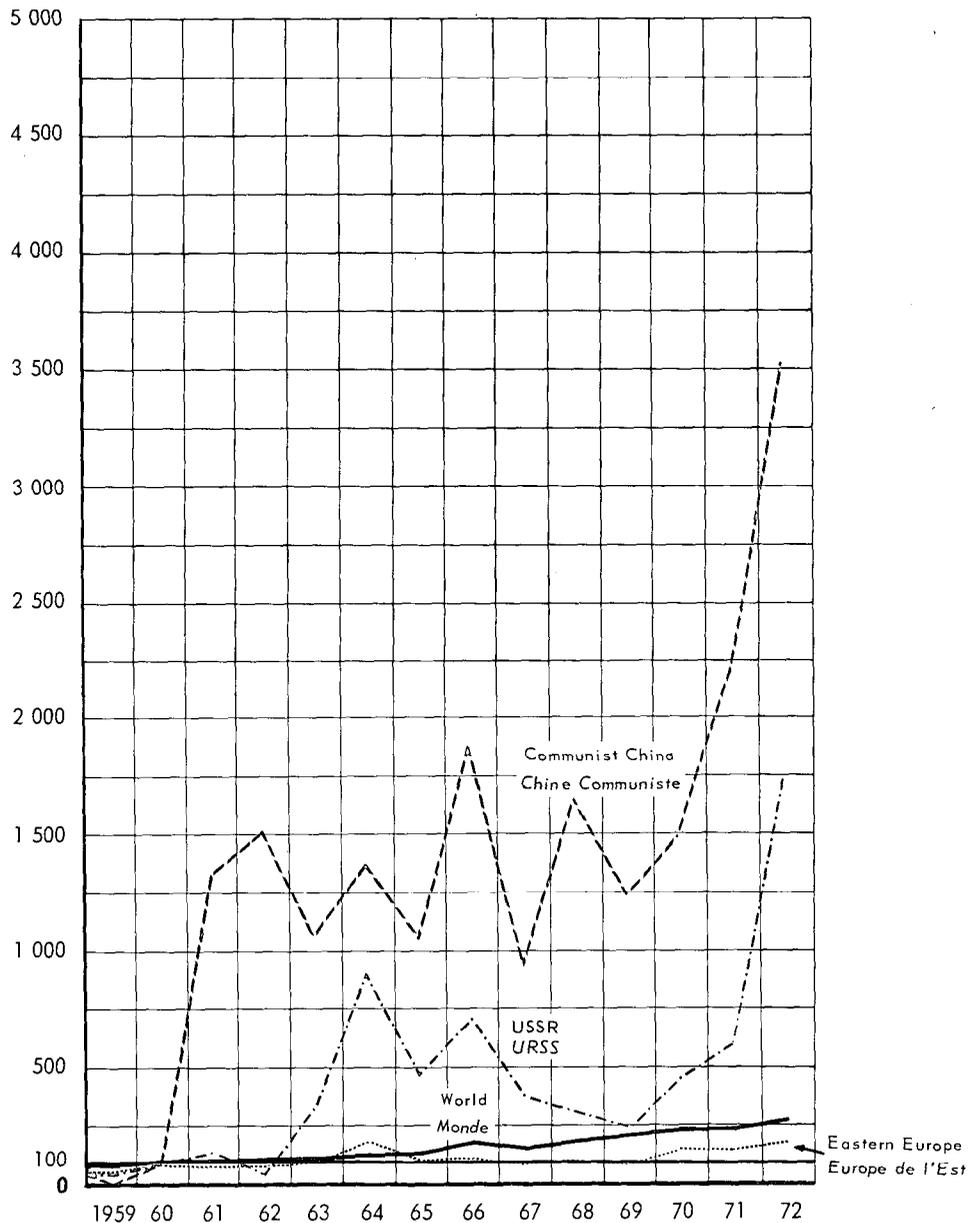
Les valeurs absolues (en millions de \$ EU) des importations pour 1972 s'établissent comme suit :  
URSS = 2.023; Europe de l'Est = 4.230; Chine Communiste = 469; Monde = 162.496

GRAPH III - GRAPHIQUE III

THE DEVELOPMENT OF NATO NORTH AMERICA EXPORTS  
TO THE WORLD AND THE COMMUNIST COUNTRIES 1952-1972

LE DEVELOPPEMENT DES EXPORTATIONS DES PAYS OTAN DE L'AMERIQUE DU NORD  
VERS LE MONDE ET LES PAYS COMMUNISTES 1959-1972

1960 = 100 (\*)



(\*) The absolute values (million US \$) for 1972 would read as follows :  
USSR = 833; Eastern Europe = 336; Communist China = 322; World = 69.854

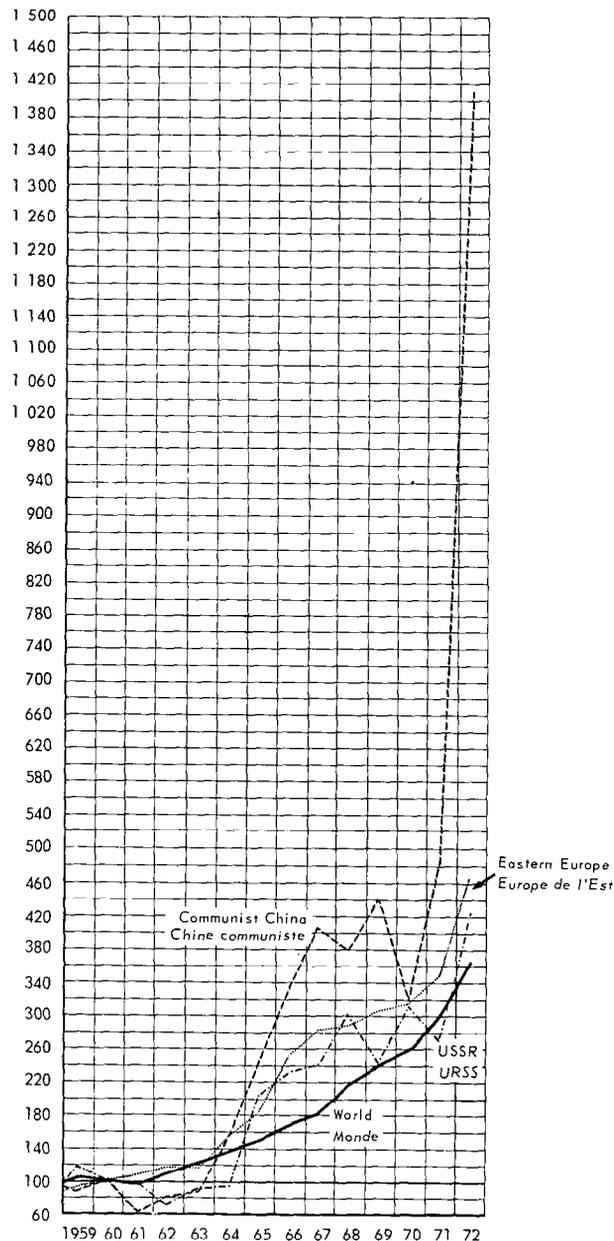
Les valeurs absolues (en millions de \$ EU) des exportations pour 1972 s'établissent comme suit :  
URSS = 833; Europe de l'Est = 336; Chine Communiste = 322; Monde = 69.854

GRAPH IV - GRAPHIQUE IV

THE DEVELOPMENT OF NATO NORTH AMERICA IMPORTS  
FROM THE WORLD AND THE COMMUNIST COUNTRIES 1959-1972

LE DEVELOPPEMENT DES IMPORTATIONS DES PAYS OTAN DE L'AMERIQUE DU NORD  
EN PROVENANCE DU MONDE ET DES PAYS COMMUNISTES 1959-1972

1960 = 100 (\*)



(\*) The absolute values (million US \$) for 1972 would read as follows :  
USSR = 111; Eastern Europe = 311; Communist China = 81; World = 74.477

Les valeurs absolues (en millions de \$ EU) des importations pour 1972 s'établissent comme suit :  
URSS = 111; Europe de l'Est = 311; Chine Communiste = 81; Monde = 74.477

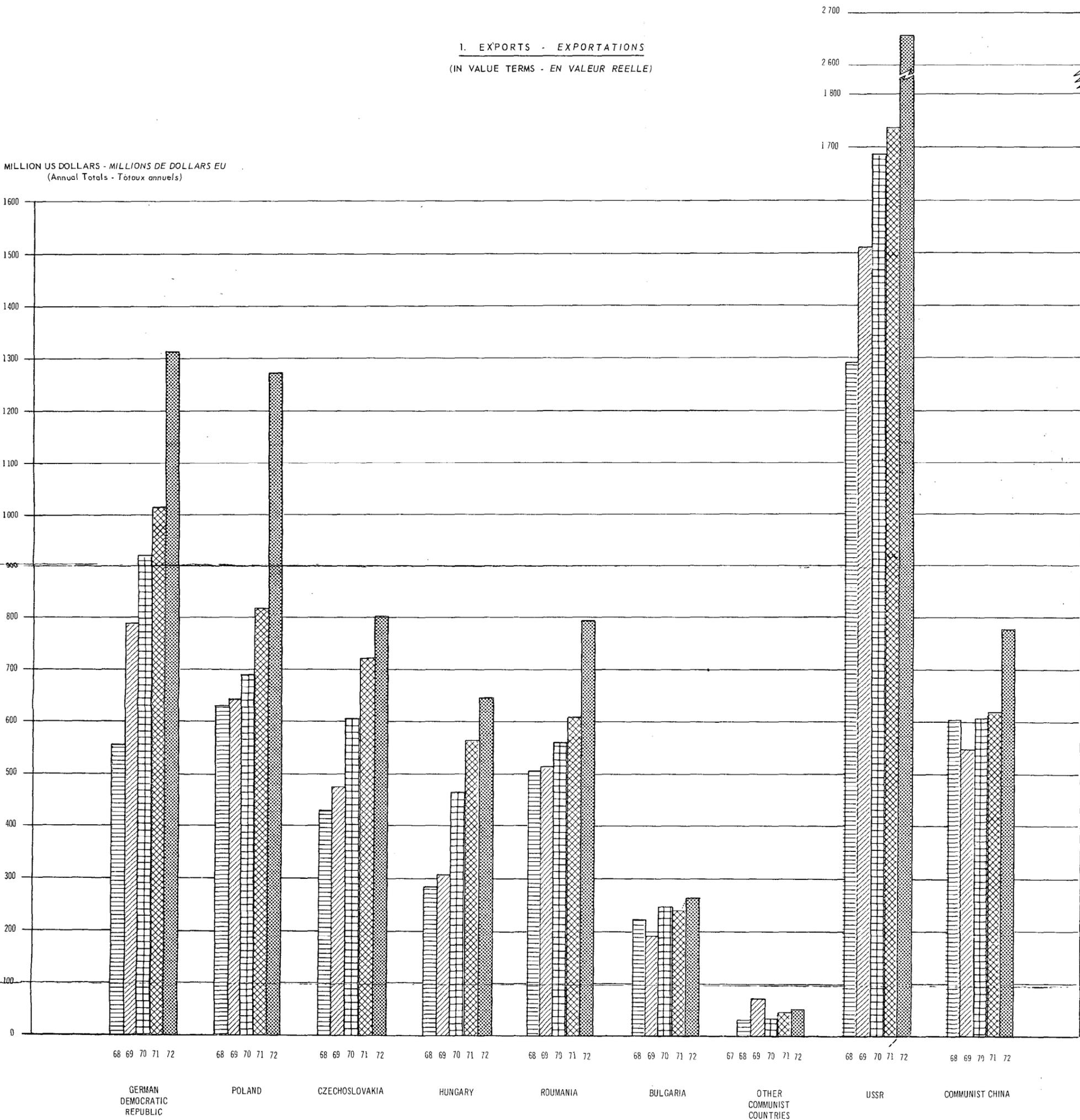
DECLASSIFIED/DECLASSIFIEE - PUBLIC DISCLOSED/MISE EN LECTURE PUBLIQUE

GRAPH V - GRAPHIQUE V

NATO COUNTRIES' TRADE WITH EACH OF THE INDIVIDUAL COMMUNIST COUNTRIES 1968 - 1972  
COMMERCE DES PAYS DE L'OTAN AVEC CHAQUE PAYS COMMUNISTE 1968 - 1972

1. EXPORTS - EXPORTATIONS  
(IN VALUE TERMS - EN VALEUR REELLE)

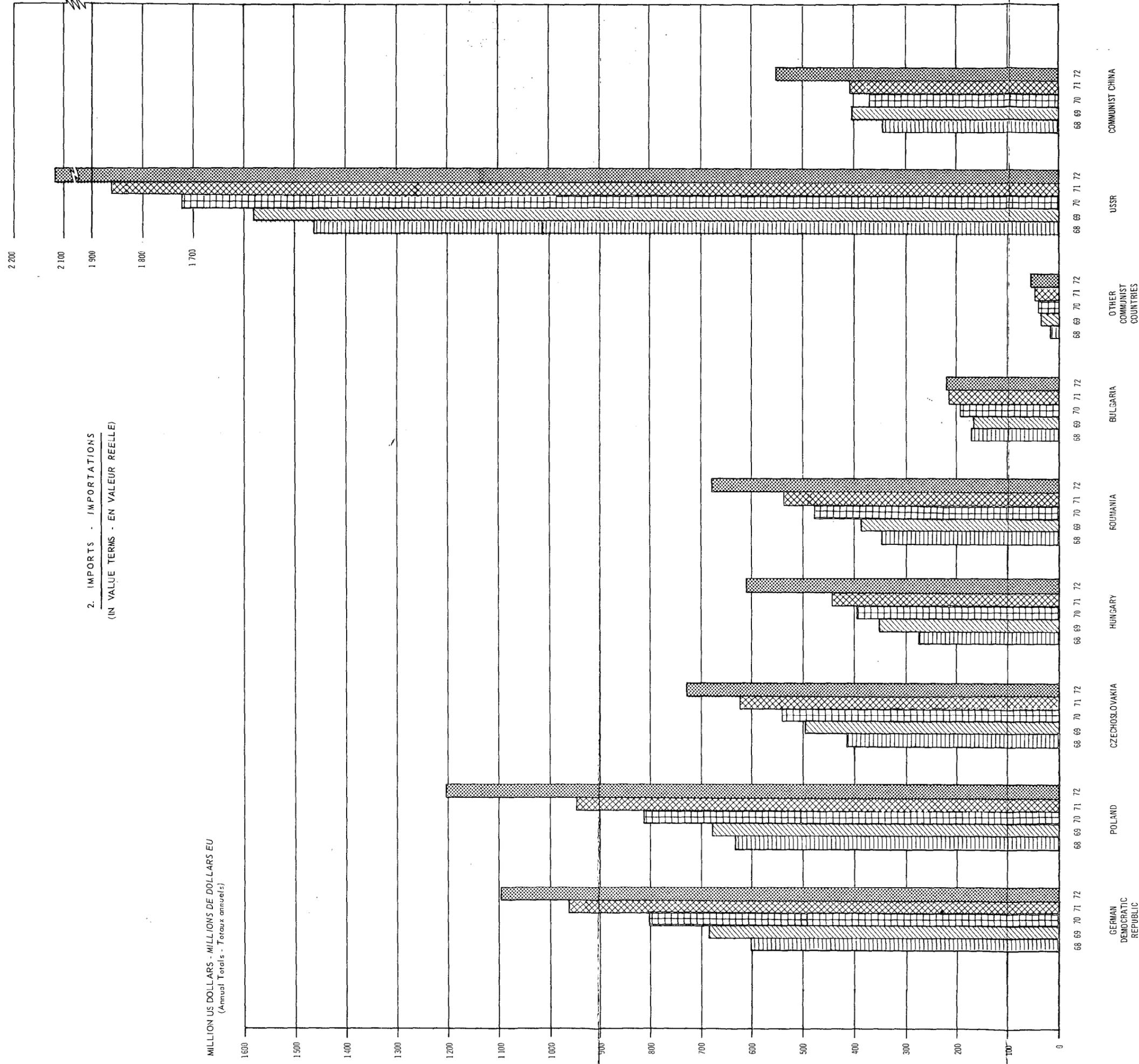
MILLION US DOLLARS - MILLIONS DE DOLLARS EU  
(Annual Totals - Totaux annuels)



DECLASSIFIED/DECLASSIFIEE - PUBLIC DISCLOSED/MISE EN LECTURE PUBLIQUE

GRAPH VI - GRAPHIQUE VI

NATO COUNTRIES' TRADE WITH EACH OF THE INDIVIDUAL COMMUNIST COUNTRIES 1968 - 1972  
COMMERCE DES PAYS DE L'OTAN AVEC CHAQUE PAYS COMMUNISTE 1968 - 1972



N A T O U N C L A S S I F I E D

APPENDIX to  
ANNEX IV to  
C-M(73)131

RECAPITULATION OF OVERALL DEVELOPMENT 1959 - 1972 FOR NATO EUROPE  
NATO NORTH AMERICA AND TOTAL NATO

RECAPITULATION DU DEVELOPPEMENT GLOBAL 1959 - 1972 POUR OTAN EUROPE  
OTAN AMERIQUE DU NORD ET TOTAL OTAN

1. EXPORTS TO EASTERN EUROPE, THE USSR, COMMUNIST CHINA AND THE WORLD

1. EXPORTATIONS VERS L'EUROPE DE L'EST, L'URSS, LA CHINE COMMUNISTE ET LE MONDE  
Million US Dollars (Annual Totals) - Millions de Dollars EU (Totaux annuels)

	EASTERN EUROPE EUROPE DE L'EST			U.S.S.R. U.R.S.S.			COMMUNIST CHINA CHINE COMMUNISTE			TOTAL COMMUNIST COUNTRIES TOTAL POUR LES PAYS COMMUNISTES			WORLD MONDE		
	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1959	963	107	1,070	403	20	423	330	2	332	1,696	129	1,825	38,282	22,778	61,060
1960	1,066	182	1,248	624	48	672	335	9	344	2,025	239	2,264	45,512	25,861	69,373
1961	1,187	159	1,346	691	70	761	156	121	277	2,034	350	2,384	46,724	26,448	73,172
1962	1,237	147	1,384	733	23	756	134	138	272	2,104	308	2,412	49,205	27,293	76,498
1963	1,282	184	1,466	630	162	792	157	97	254	2,069	443	2,512	53,767	29,393	83,160
1964	1,470	342	1,812	585	439	1,024	164	126	290	2,219	907	3,126	59,927	33,785	93,712
1965	1,760	194	1,954	590	227	817	313	97	410	2,663	519	3,182	67,118	35,111	102,229
1966	2,283	218	2,501	587	338	925	423	171	594	3,322	734	4,056	73,407	39,871	113,278
1967	2,461	178	2,639	870	180	1,050	531	84	615	3,887	447	4,334	76,938	42,082	119,020
1968	2,436	201	2,637	1,154	140	1,294	451	151	602	4,069	495	4,564	86,233	46,963	133,196
1969	2,766	159	2,925	1,399	115	1,514	435	113	548	4,667	391	5,058	96,974	51,742	148,716
1970	3,220	270	3,490	1,474	215	1,689	473	135	608	5,197	625	5,822	112,382	59,361	171,743
1971	3,704	263	3,967	1,451	287	1,738	417	202	619	5,603	763	6,366	128,071	61,813	189,884
1972	4,752	336	5,088	1,825	833	2,658	456	322	778	7,072	1,503	8,575	152,723	69,854	222,577

RECAPITULATION OF OVERALL DEVELOPMENT 1959 - 1972 FOR NATO EUROPE, NATO NORTH AMERICA AND TOTAL NATO

RECAPITULATION DU DEVELOPPEMENT GLOBAL 1959 - 1972 POUR OTAN EUROPE, OTAN AMERIQUE DU NORD ET TOTAL OTAN

2. IMPORTS FROM EASTERN EUROPE, THE U.S.S.R., COMMUNIST CHINA AND THE WORLD

2. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE L'EUROPE DE L'EST, L'U.R.S.S., LA CHINE COMMUNISTE ET LE MONDE

Million US Dollars (Annual Totals) - Millions de Dollars EU (Totaux annuels)

	EASTERN EUROPE EUROPE DE L'EST			U.S.S.R. U.R.S.S.			COMMUNIST CHINA CHINE COMMUNISTE			TOTAL COMMUNIST COUNTRIES TOTAL D.S PAYS COMMUNISTES			WORLD MONDE		
	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO	NATO EUROPE	NATO NORTH AMERICA	TOTAL NATO
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1959	957	62	1,019	642	30	672	191	5	196	1,790	97	1,887	40,080	20,885	60,965
1960	1,145	67	1,212	758	26	784	231	6	237	2,154	99	2,253	47,494	20,515	68,009
1961	1,202	71	1,273	790	25	815	181	4	185	2,173	100	2,273	50,131	20,054	70,185
1962	1,256	76	1,332	858	18	876	159	4	163	2,273	98	2,371	54,295	22,101	76,396
1963	1,450	76	1,526	930	24	954	163	5	168	2,543	105	2,648	60,354	23,113	83,467
1964	1,554	101	1,655	896	24	920	220	9	229	2,670	134	2,804	67,504	25,652	93,156
1965	1,781	123	1,904	1,098	52	1,150	293	14	307	3,172	189	3,361	73,213	29,268	102,481
1966	2,037	168	2,205	1,216	60	1,276	361	19	380	3,623	248	3,871	79,219	34,669	113,888
1967	2,143	187	2,330	1,323	63	1,386	320	24	344	3,796	273	4,069	82,085	37,066	119,151
1968	2,249	191	2,440	1,388	78	1,466	322	22	344	3,977	291	4,268	90,558	44,553	135,111
1969	2,568	203	2,771	1,519	63	1,582	376	25	401	4,499	291	4,790	106,557	49,188	155,745
1970	3,016	209	3,225	1,643	81	1,724	333	18	371	5,050	309	5,359	123,526	53,271	176,797
1971	3,496	232	3,728	1,790	70	1,860	378	28	406	5,708	331	6,039	137,891	61,062	198,953
1972	4,230	311	4,541	2,023	111	2,134	469	81	550	6,776	503	7,279	162,496	74,477	236,973